

Takara standard

レンジフード 取扱説明書

保証書付

このたびはタカラレンジフードをお買い求めいただき、
まことにありがとうございました。
ご使用の前にこの取扱説明書をよくお読みの上、
正しくお使いください。また、お読みになった後は
いつでもご覧になれるところに大切に保管してください。

■VRAS-Eシリーズ

VRAS-E602AD□ N・752AD□ N・902AD□ N
VRAS-E602B□ N・752B□ N・902B□ N
VRAS-E602BD□ N・752BD□ N・902BD□ N

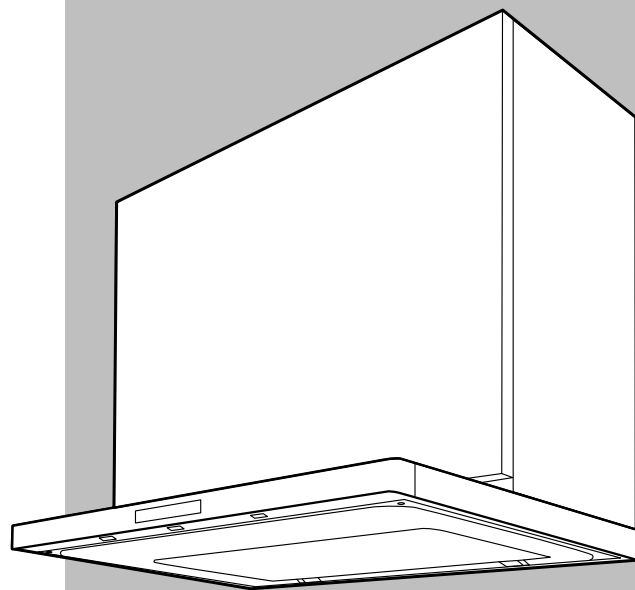
■VRASシリーズ

VRAS-602B□ N・752B□ N・902B□ N
VRAS-602BD□ N・752BD□ N・902BD□ N
VRAS-602BH□ N・752BH□ N・902BH□ N
VRAS-602BDH□ N・752BDH□ N・902BDH□ N
VRAS-602BJ□ N・752BJ□ N・902BJ□ N
VRAS-752DT□ N・902DT□ N
VRAS-902BDKH□ N

■VRATシリーズ

VRAT-602AD□・752AD□・902AD□
VRAT-602ARC□・752ARC□・902ARC□
VRAT-602B□・752B□・902B□
VRAT-602BD□・752BD□・902BD□
VRAT-602BJ□・752BJ□・902BJ□
VRAT-602BRC□・752BRC□・902BRC□
VRAT-752DT□・902DT□
VRAT-752RCT□・902RCT□

※□はL、Rが入る



CONTENTS

安全上のご注意.....	1
各部の名称と仕様.....	3
使いかた.....	4
お手入れのしかた.....	7
こんなときは	13
保証書	14
アフターサービス	15

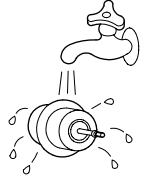
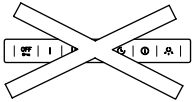
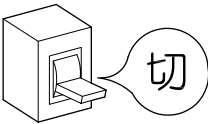
安全上のご注意

必ずお守りください

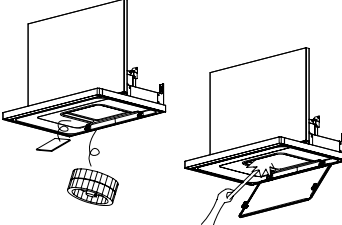
- ご使用前に安全上のご注意をよくお読みの上、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、安全に関する重大な内容を記載していますので、必ずお守りください。
- 表示と絵文字の意味は次のようになっています。

 警告	誤った取扱いをしたときに、死亡や重傷を負う可能性が想定される内容。		行為の指示 (必ずすること) 必ず実行してください。
 注意	誤った取扱いをしたときに、傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。		禁止行為 (してはいけないこと) 絶対にしないでください。

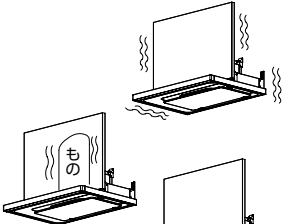
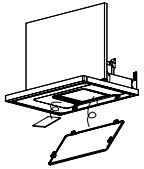
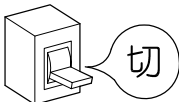
警告

 分解禁止	改造はしない。修理技術者以外の人 は分解したり修理をしない。 火災、感電、けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店にご相談ください。	
 禁止	電源は交流 100V 以外では使用しない。 交流 100V 以外の電源を使うと、火災・感電のおそれがあります。	
 水ぬれ禁止	モータ、操作スイッチなどの電気部品に水や洗剤をかけない。 ショート、感電のおそれがあります。	
	異常・故障時には、直ちに使用を中止する。 〈異常・故障例〉 ・ 操作スイッチを入れても動かない。 ・ 電源コードや配線に深いキズがある。 ・ 配線を動かすと、通電したりしなかったりする。 ・ 焦げくさい臭いがする。 ・ ビリビリと電気を感じる。 ・ その他、異常を感じる。 そのまま使用すると、発煙・発火、感電、けがをするおそれがあります。	
 禁止	ガス漏れのときは、操作スイッチを入り切りしない。 爆発・引火のおそれがあります。	
	お手入れの際は、必ず操作スイッチをロックをする (タッチスイッチ式の場合) か、分電盤のブレーカを切る。その際、ぬれた手で分電盤のブレーカを入り切りしない。 感電やけがをするおそれがあります。 ※分電盤のブレーカを切ると、他機器の電源も遮断される場合があります。	

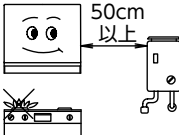
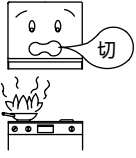
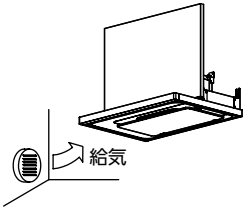
注意

	部品の取付けは確実に行う。 部品の落下により、けがや破損のおそれがあります。	
 禁止	運転中は危険なため、シロッコファンの中に指や物を入れない。 けがをするおそれがあります。	
	フードに顔や頭をぶつけない。 けがをするおそれがあります。	

⚠ 注意

 禁止	本体に異常な振動が発生した場合、使用しない。 本体、部品の落下により、けがや破損のおそれがあります。	
 禁止	フードの天面部には、ものを載せない。 フード部の落下およびものの落下により、けがや破損のおそれがあります。	
	整流板の取付け、取りはずしは確実に行う。 落下により、けがや破損のおそれがあります。	
 電源プラグを抜く	長期間ご使用にならないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜くか、分電盤のブレーカを切る。 絶縁劣化による感電・漏電火災の原因となります。	
	お手入れの際は、ゴム手袋などを着用する。 けがをするおそれがあります。	
 禁止	レンジフードにもたれかかったり、ぶら下がったりしない。 レンジフードの破損や変形の原因となります。 また、落下してけがをするおそれがあります。	

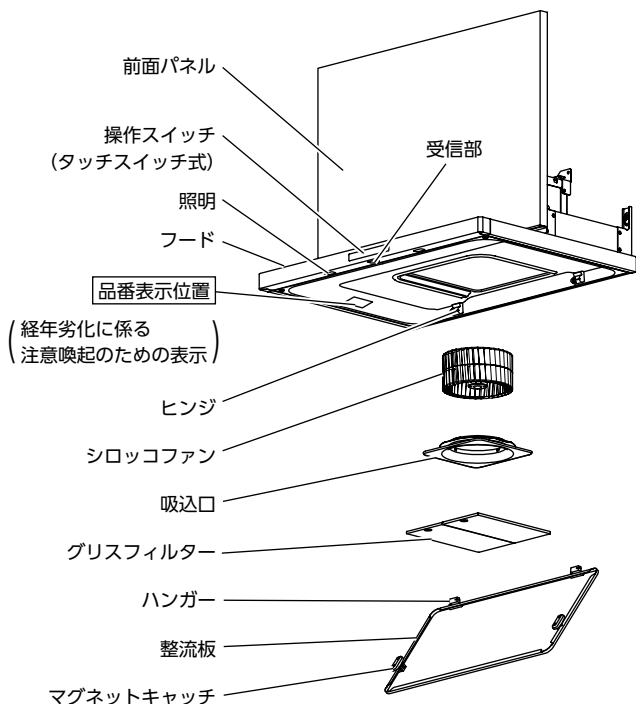
お願い

高温になる使いかたはしないでください。 ・加熱機器の空だきはしない。 ・湯沸器の取付けは50cm以上離す。 モータ焼損、排ガスによるサビの原因となります。 	誤ってフライパンなどの油に火がついたときは、火を消すと同時にレンジフードの運転を停止してください。 運転を続けると火の勢が強くなります。 
台所の全体換気の必要なところは、他の換気扇との併用をおすすめします。 加熱機器を使用するときは、必ずレンジフードを運転してください。 運転しないとフード内の温度が上がり、製品の損傷や高熱による故障の原因となります。	空気の入れ口が必要です。 効率の良い換気を行うために空気の入れ口を設けてください。 空気の入れ口が不十分ですと換気性能が低下します。 
IHヒータなど表面がガラスの加熱機器をご使用の場合、お手入れの際はガラス面を保護してください。 物が落ちて、ガラスが割れるおそれがあります。	吸込み部分に市販の繊維フィルターなどを取付けしないでください。 レンジフードの風量低下につながるほか、火災予防条例上、使用が制限される場合があります。
レンジフードご使用時、気流（エアコンなどの風）が直接あたらないようにしてください。 気流（エアコンなどの風）の影響を受けると吸込み低下につながる場合があります。	キッチン周辺の気温が低いときに使用された場合には、レンジフードの表面が結露することがあります。 結露した場合は、ふき取って使用してください。
照明には直接さわらないでください。 特に長時間点灯されると、その表面が熱くなる場合があります。	シロッコファンを取付けていない状態で、レンジフードを運転しないでください。 モータの不具合および換気性能の低下につながる場合があります。

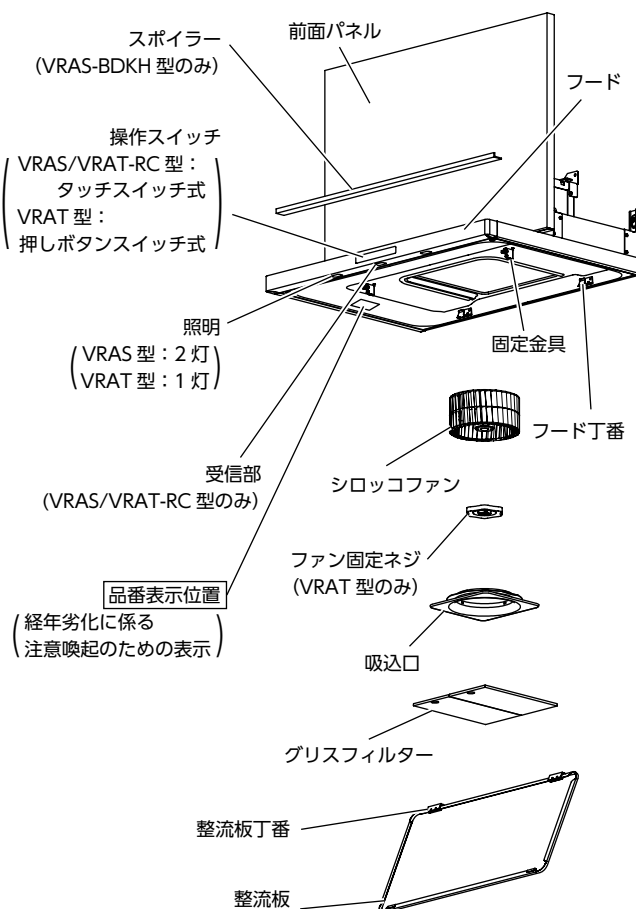
各部の名称と仕様

整流板は捕集性能を向上させるためのものです。
取付けてご使用ください。

■VRAS-Eシリーズ ※DCモータ搭載



■VRAS/VRATシリーズ ※ACモータ搭載



■リモコン (別売品)



RH リモコン -2



RHリモコン -2BJ
※常時換気用

- リモコンにはリモコンホルダーが同梱されていますが、ご使用の際にはリモコンを手を持ち、レンジフードの受信部に向けて操作してください。
- リモコンの使用方法は、リモコンに同梱されている取扱説明書をご覧ください。

※消費電力、風量、騒音の測定はJIS C9603によります。

数値は静圧0Paのときの値です。

設置環境により実使用の数値とは異なります。

※本製品に使用している部品は、性能向上などのため予告なしに一部変更することがあります。

VRAS-EAD/VRAS-EB/VRAS-EBD型

定格	風量	消費電力 (W)	排気風量 (m³/h)		騒音 (dB)
			0Pa	0~150Pa	
100V 50/60Hz	強	40	—	444	44
	中	15	—	297	33
	弱	9	223	—	27

VRAS-B/VRAS-BD/VRAS-DT型

定格	風量	消費電力 (W)	排気風量 (m³/h)	騒音 (dB)
100V 50/60Hz	強	103/121	567/548	47/47
	中	62/63	349/314	36/34
	弱	34/33	210/193	26/25

VRAS-BJ型

定格	風量	消費電力 (W)	排気風量 (m³/h)	騒音 (dB)
100V 50/60Hz	強	103/121	567/548	47/47
	弱	62/63	349/314	36/34
	常時	11/15	105/131	21/22

VRAS-BH/VRAS-BDH型

定格	風量	消費電力 (W)	排気風量 (m³/h)	騒音 (dB)
100V 50/60Hz	強	130/158	632/666	50/51
	中	84/87	412/367	40/37
	弱	42/43	213/198	26/25

VRAS-BDKH型

定格	風量	消費電力 (W)	排気風量 (m³/h)	給気風量 (m³/h)	騒音 (dB)
100V 50/60Hz	強	200/248	632/666	358/390	53/55
	中	125/135	412/367	275/254	46/44
	弱	66/66	213/198	162/146	31/30

VRAT-AD/VRAT-ARC/VRAT-B/VRAT-BD/VRAT-BRC/VRAT-DT/VRAT-RCT型

定格	風量	消費電力 (W)	排気風量 (m³/h)	騒音 (dB)
100V 50/60Hz	強	94/113	533/519	47/47
	中	49/51	332/299	36/33
	弱	22/22	180/168	25/23

VRAT-BJ型

定格	風量	消費電力 (W)	排気風量 (m³/h)	騒音 (dB)
100V 50/60Hz	強	94/113	533/519	47/47
	弱	49/51	332/299	36/33
	常時	6/9	86/106	21/22

質量

	間口60cm	間口75cm	間口90cm
VRAS-E型	19kg	20kg	22kg
VRAS型 (BDKH以外)	20kg	21kg	23kg
VRAS-BDKH型	—	—	31kg
VRAT型	19kg	20kg	22kg

操作スイッチについて

お願い

- 操作スイッチはひとつずつ操作し、本説明書に記載する操作以外で、複数の操作スイッチを同時に押さないでください。
- 操作スイッチの中心部を指の腹でふれる、または 軽く押すだけで作動します。強く押さないでください。

	標準タイプ	常時換気タイプ
タッチ スイッチ式	VRAS-BJ型以外 	VRAS-BJ型
押しボタン スイッチ式	VRAT-BJ型以外 	VRAT-BJ型

	番号	標準 タイプ	常時換気 タイプ	説 明
タッチ スイッチ式／押しボタン スイッチ式	①	OFF 切		レンジフードの運転を停止します。
	②	I 弱	I 弱	油煙の少ないときや調理後の換気をするときに使用します。
		II 中		通常の運転のときに使用します。
		III 強		油煙の多いときや、早く換気するときに使用します。
	③	24 照明		押すたびに照明が「点灯／消灯」を繰り返します。
タッチ スイッチ式／押しボタン スイッチ式	④	—	24 常時換気	住宅の全体換気をするときや、調理時以外もニオイや湿気を換気するときに使用します。 24時間少しずつ静かに換気することができます。住宅の全体換気としてレンジフードを使用する場合、調理時やお手入れ時以外は、常に常時換気運転を行ってください。 〈タッチスイッチ式の場合〉 開始 常時換気スイッチ (24) を押す 受付音 (ピッ) が鳴り、常時換気スイッチ (24) が点灯し、常時換気運転を開始します。 停止 常時換気スイッチ (24) を約3秒間長押しする 受付音 (ピーッ) が鳴り、常時換気スイッチ (24) が消灯し、常時換気運転を停止します。 お願い 常時換気運転中、他の操作スイッチ (I・II) を押すと、優先的に切り替わります。 その後、切スイッチ (OFF) を押すと、自動で常時換気運転に戻ります。常時換気運転を停止する場合は、常時換気スイッチ (24) を約3秒間長押ししてください。 ※常時換気運転時はタイマースイッチ (C) と連動しません。 ※リモコンで操作する場合は、常時換気スイッチ (24H) を押すたびに入／切が切り替わります。 〈押しボタンスイッチ式の場合〉 開始 常時換気スイッチ (24) を押す 常時換気運転を開始します。 停止 切スイッチ (OFF) を押す 常時換気運転を停止します。 お願い 常時換気運転中、他の操作スイッチ (I・II) を押すと、常時換気運転は解除されます。 調理後、常時換気スイッチ (24) を押してください。

(次ページにつづく)

使いかた

	番号	標準 タイプ	常時換気 タイプ	説 明
タッチスイッチ式のみ	⑤	Ⓒ タイマー		レンジフードの運転(弱・中・強)を数分後に自動で停止させます(タイマー運転)。調理後の熱気やニオイを排出するときなどにお使いください。 レンジフード運転中に設定してください。※照明はタイマー運転と連動しません。 設定方法 1回押し「受付音(ピッ)」→タイマースイッチ(Ⓒ)が点滅し、約3分後に運転停止 2回押し「受付音(ピッ)」→タイマースイッチ(Ⓒ)が点灯し、約10分後に運転停止 3回押し「受付音(ピーッ)」→タイマースイッチ(Ⓒ)が消灯し、設定解除
	⑥	① お知らせ		お手入れ時期の目安を点滅でお知らせします(お手入れサイン)。 お手入れ期間の設定を確認/変更します(➡下記、[お手入れサインについて]参照)。

操作スイッチをロックする／ロック解除する

タッチスイッチ式のみ

誤動作を防ぐため、お手入れの前に操作スイッチをロックしてください。

1 運転停止状態で、切スイッチ(OFF)を約3秒間長押しする

ロック

「ピッ」と音が鳴り、切スイッチ(OFF)が点滅します。

- 操作スイッチを押しても運転しません。
(照明のみ、照明スイッチ(点滅))を約1秒間長押しすることで「点灯/消灯」が可能です。

ロック解除

「ピーッ」と音が鳴り、切スイッチ(OFF)の点滅が消灯します。

- 整流板が正しく取付けられていない、整流板が開いている場合は、ロック解除されません。
整流板を閉じてから操作してください。

〈例〉標準タイプ



お手入れサインについて

タッチスイッチ式のみ

お手入れ時期をお知らせします。いつまでも快適にご使用いただくために、お手入れサインを目安にいただき、定期的にお手入れしてください。

1 お手入れ時期になると、お知らせスイッチ(①)が点滅する

2 お手入れのしかた(➡P.7～P.13)を参照し、レンジフードをお手入れする

3 お手入れ後、お知らせスイッチ(①)を約3秒間長押しする

「ピーッ」と音が鳴り、お知らせスイッチ(①)の点滅が消灯、お手入れサインがリセットされます。

お願い

- お手入れサインの期間はレンジフードの使用時間と使用回数から算出しています。初期設定(工場出荷時)は「標準(約30日)」です。
- レンジフードの使用条件により、汚れの具合はご家庭ごとで異なります。お手入れサインが早かったり、遅かったりする場合は設定を変更してください。
- コンセントを抜いたり、ブレーカを切ったり、停電があった場合、初期設定に戻ります。期間設定を変更していた場合は、再度設定しなおしてください。

〈例〉標準タイプ



お手入れサインの期間設定を確認・変更する場合

1 レンジフードの運転を停止する

2 お知らせスイッチ(①)を押して、現在の設定を確認する

現在の設定によって、右表に示す操作スイッチが点灯します。
※設定を変更しない場合は、切スイッチ(OFF)を押してください。

3 お手入れ期間の設定を変更する場合は、お知らせスイッチ(①)を約3秒間長押しする

現在の設定によって、右表に示す操作スイッチが点滅します。

4 タイマースイッチ(Ⓒ)を1回ずつ押して、設定を変更する

タイマースイッチ(Ⓒ)を押すごとに、右表のように切り替わります。

5 お知らせスイッチ(①)を押す

受付音(ピーッ)が鳴り、操作スイッチが消灯します。

	点灯・点滅する操作スイッチ				
標準タイプ	I	II	III	Ⓒ	①
常時換気タイプ	24	I	II		
短め(約20日)	○				○
標準(約30日) 〈初期設定〉		○			○
長め(約60日)			○		○
設定無し				○	○

レンジフード連動型加熱機器と組み合わせて使う タッチスイッチ式のみ(常時換気タイプを除く)

加熱機器連動について

- 加熱機器を加熱開始(着火)すると、レンジフードが自動的に運転を開始します。
風量は連動開始時の運転状態により自動で設定されます。(下表参照)

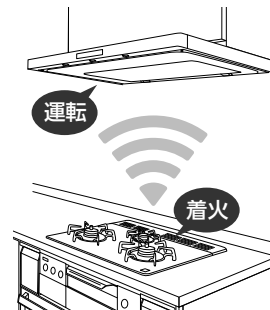
本製品の通信規格はNECフォーマット(38kHz)です。

その他の通信規格では連動できません。

加熱機器の機種によっては、異なる動作をする場合があります。

詳しくは、加熱機器の取扱説明書をご覧ください。

	加熱開始前	加熱開始(着火)
レンジフード の 運転状態	停止	中運転
	弱運転	
	中運転	
	強運転	強運転



- 加熱機器を加熱停止(消火)すると、レンジフードは一定時間、運転を続けた後に、自動的に運転を停止します。
(タイマー運転については、➡P.5「タイマースイッチ」参照)

	加熱停止前	加熱停止(消火)
レンジフード の 運転状態	連続運転中	3分タイマースタート
	3分タイマー設定	3分タイマー再スタート
	10分タイマー設定	10分タイマー再スタート

※加熱機器を加熱停止(消火)するまでの間にレンジフードの運転を停止/開始させると、自動停止は解除されます。

- レンジフードの風量切替、および照明の「点灯/消灯」など、加熱機器で操作できる機種もあります。詳しくは、加熱機器の取扱説明書をご覧ください。

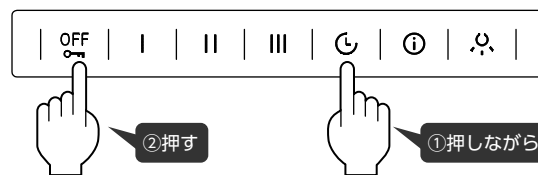
加熱機器との連動を解除する場合

初期設定(工場出荷時)は、「連動あり」になっています。

1 運転停止状態で、タイマースイッチ (C) を押しながら 切スイッチ (OFF) を押す

受付音が鳴り、「連動あり」と「連動なし」が切り替わります。

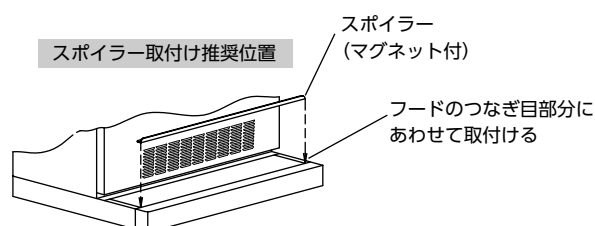
- 「連動あり」→「連動なし」：受付音(ピーツ)が鳴り、操作スイッチの「I・II・III」が2回点滅します。
- 「連動なし」→「連動あり」：受付音(ピピツ)が鳴ります(操作スイッチは点灯しません)。
- 加熱機器にレンジフード操作スイッチがある場合、「連動なし」の設定状態でも、加熱機器でレンジフードを操作することができます。
- コンセントを抜いたり、電源ブレーカを切ったり、停電があった場合、初期設定に戻ります。



スプイラーの取付けについて

VRAS-BDKH型のみ

スプイラーを使用すると給気される風の向きを変えることができます。
右図を参考にフードに取付けて、ご使用ください。
ご不要のときは取りはずしてください。



お手入れのしかた



当社ホームページにて、お手入れのしかた・使いかたを動画でご確認いただけます

タカラスタンダード レンジフード 取扱説明動画

警告	！ お手入れの際は、必ず操作スイッチをロックをする（タッチスイッチ式の場合）か、分電盤のブレーカを切る。その際、ぬれた手で分電盤のブレーカを入り切りしない。 感電やけがをするおそれがあります。 ※分電盤のブレーカを切ると、他機器の電源も遮断される場合があります。	分電盤 ブレーカ
注意	！ ● お手入れの際は、ゴム手袋などを着用する。 けがをするおそれがあります。 ● 部品の取りはずし・取付けの際は、落下させないように注意する。 落下により、けがや破損のおそれがあります。	

お願い

- 油やほこりなどの汚れが付着しますと風量低下や異常音発生の原因となります。レンジフードは定期的に掃除してください。
- お手入れに使用する洗剤は、中性洗剤をお使いください。変質、変色、傷つき、はがれなどの防止のため、みがき粉（研磨剤）、研磨剤入りスポンジ、金属タワシ、ベンジン、シンナー、酸性洗剤、アルカリ性洗剤などは使用しないでください。
- 吸込口は裏側に油をためる構造になっています。約1ヶ月に1度を目安としてお手入れしてください。
- 部品の取付け／取りはずしに工具を使用しないでください。
- 部品の取付け／取りはずし、およびお手入れされる際、部品を乱暴に扱わないでください。部品の変形や破損などの原因となります。



食器洗い乾燥機で洗える部品／洗えない部品

食洗機 OK

・グリスフィルター ・吸込口

※汚れがひどい場合は、予洗いしてください。

食洗機 NG

・シロッコファン ・ファン固定ネジ ・整流板

※塗装の劣化や部品の腐食などにつながります。

整流板の取りはずし

注意	！ ● 調理中は整流板にさわらない。 ● 調理後は整流板が熱くなっている可能性があるため、しばらく時間をおき、冷ましてから取扱う。 ● 整流板を取扱う際は、加熱機器の上にものを置かない。 ● 整流板は重さがあるため、取扱う際は落とさないように整流板を両手でしっかり持つ。 ● 整流板を取扱う際は無理な力を加えない。
------------------	--

整流板（マグネット式）の開けかた・閉めかた

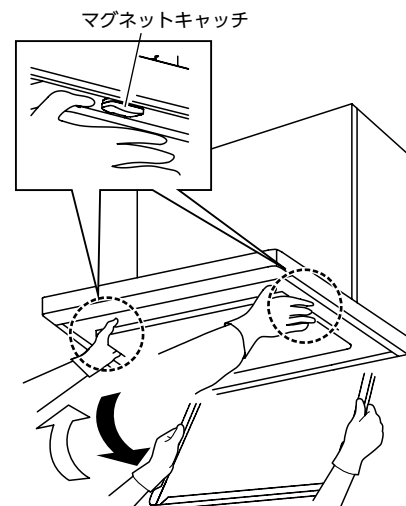
VRAS-Eシリーズ

■開けかた

- 1 図のように、整流板を両手でしっかり持つ
- 2 整流板をさげて、整流板のマグネットキャッチをレンジフード内側からはずす
- 3 そのまま整流板をゆっくりさげる
 - 整流板を開けると、レンジフードが強制停止し、切スイッチ（OFF）が点滅します。
 - 強制停止中は操作スイッチを押しても運転しませんが、照明のみ、照明スイッチ（点灯／消灯）を約1秒間長押しすることで「点灯／消灯」が可能です。
 - マグネットキャッチは前後左右方向へ傾くように設計されています。故障ではありません。

■閉めかた

- 1 整流板を両手でしっかり持ち、ゆっくり持ちあげて、整流板のマグネットキャッチをレンジフード内側に吸着させる

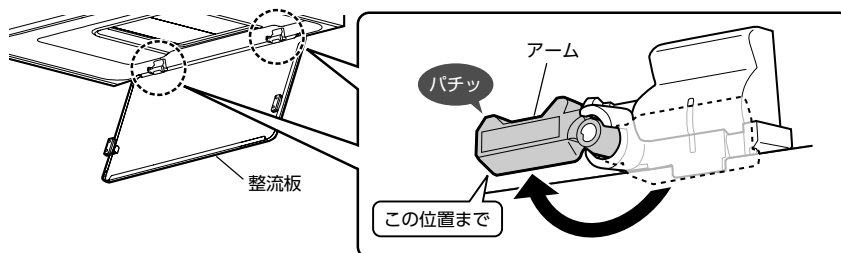


整流板 (マグネット式) の取りはずし・取付け

VRAS-Eシリーズ

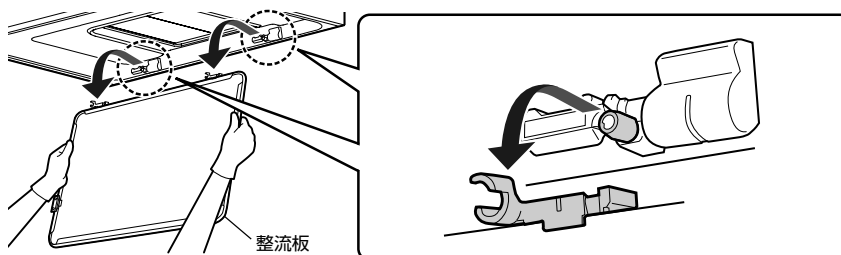
■取りはずしかた

1 整流板を開ける



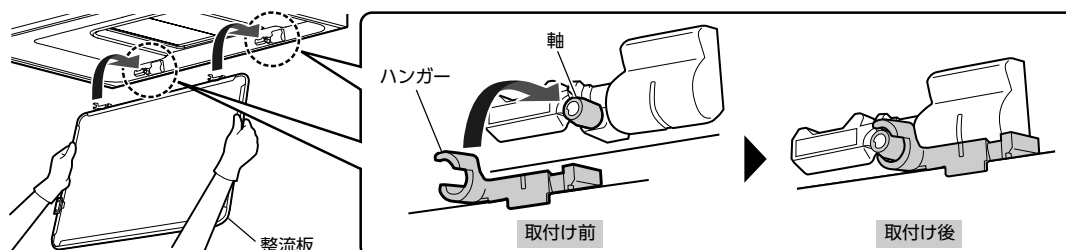
2 アームを左にまわす

3 整流板を両手でしっかり持ち、手前に引く



■取付けかた

1 整流板を両手でしっかり持ち、ハンガーを軸に挿入する

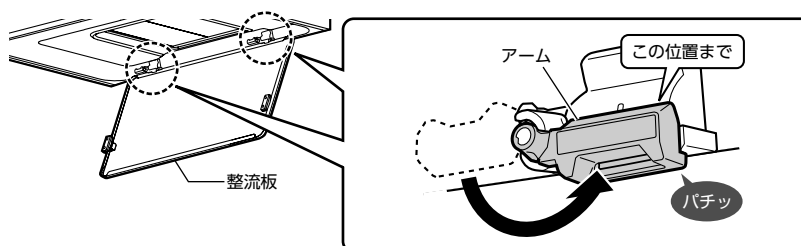


注意

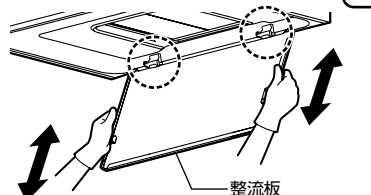


- 左右の軸の向きが同じであることを確認する。
軸の向きが左右で大きくずれていると、ハンガーを軸に挿入しにくくなる場合があります。
- ハンガーは左右とも、対応する軸に挿入する。
ハンガーが片側の軸にしか挿入されていない場合、整流板の落下や破損のおそれがあります。

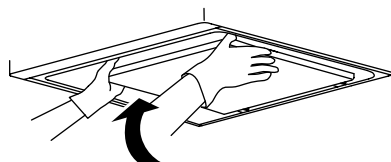
2 アームを右にまわす



3 整流板を両手でしっかり持ち、軽く力を加えて、ハンガーと軸が左右ともはずれないことを確認する



4 整流板をゆっくり閉める



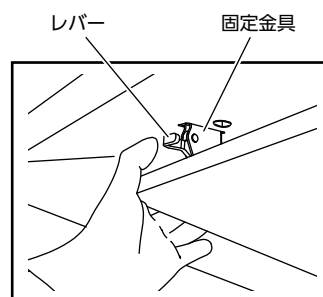
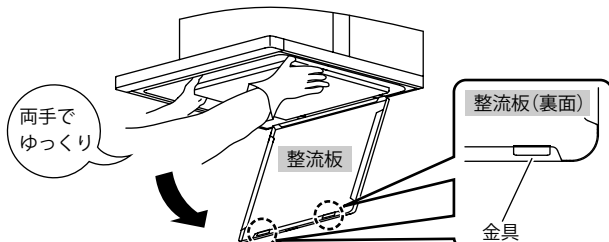
お手入れのしかた

整流板 (レバー式) の開けかた・閉めかた

VRAS/VRATシリーズ

■開けかた

- 1 下図のように、両手で整流板をしっかり支える
- 2 指で左右の固定金具のレバーをさげる
- 3 整流板を両手で支えたまま、ゆっくりさげる
手をはなすと勢いよく整流板がさがるのでご注意ください。

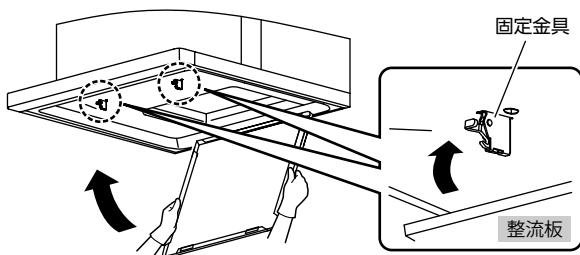


お願い

- 整流板の金具は、取りはずさないでください。
- 整流板の金具をお手入れする際は、金具の端面に注意してください。

■閉めかた

- 1 固定金具に向かって整流板をゆっくり押しあげる



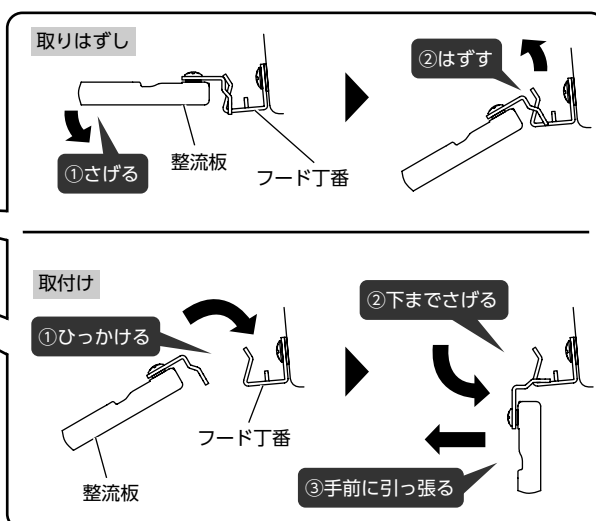
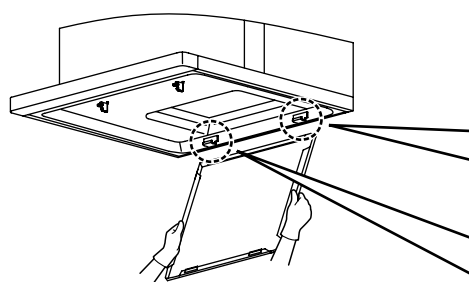
お願い

整流板を閉めた後、確実に固定金具に掛かっているか、整流板を両手で持ち、軽く下へ引っ張り、はずれないことを確認してください。

整流板 (レバー式) の取りはずし・取付け

VRAS/VRATシリーズ

下図のように整流板をフード丁番から取りはずし・取付ける。



整流板のお手入れ

食洗機
NG

お手入れ
1ヶ月に
1回程度

- 1 中性洗剤を浸した布で汚れをふき取り、洗剤が残らないように水ぶきした後、乾いた布でよくふき取る

グリスフィルターの取りはずし



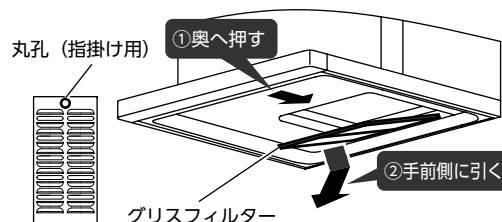
注意



落とさないように、グリスフィルターに手をそえて、しっかり持つ。
落下により、けがや破損のおそれがあります。

- 1 グリスフィルターの丸孔に指を掛け、奥へ押すようにして、手前側の溝からはずす

グリスフィルターの取付けは、逆の手順で行ってください。



吸込口の取りはずし



注意

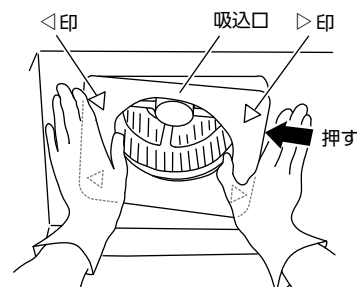


落とさないように、吸込口に手をそえて、しっかり持つ。
落下により、けがや破損のおそれがあります。

- 1 図のように、吸込口を両手で支える
- 2 矢印の方向へ指で押して、矢印側から下方へはずす

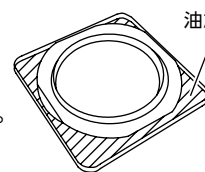
吸込口の取付けは、逆の手順で行ってください。

吸込口にある◁・▷印を左右に向けて取付けてください。



※図は R タイプの場合を示します。
L タイプの場合は逆方向へ押してください。

吸込口の裏側に油がたまりま
す。
こぼれないよう
に注意してくだ
さい。



吸込口の内側



グリスフィルター・吸込口のお手入れ

食洗機
OK

お手入れ
1ヶ月に
1回程度

- 1 中性洗剤を溶かしたぬるま湯の中に浸し、スポンジなどで汚れを洗い落とす
- 2 十分にすすいだ後、水分をよくふき取り、乾燥させる
グリスフィルター・吸込口は食器洗い乾燥機で洗うこともできます。
お使いの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みの上、ご使用く
ださい。汚れがひどい場合は、予洗いしてください。



フードのお手入れ

お手入れ
1ヶ月に
1回程度



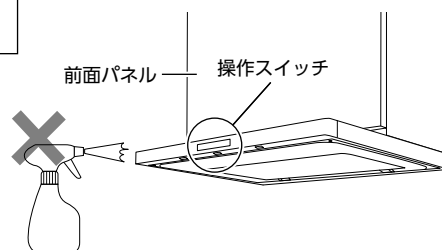
警告



操作スイッチなどの電気部品に水や洗剤を直接かけない。
ショート、感電のおそれがあります。

- 1 中性洗剤を浸した布で汚れをふき取り、洗剤が残らないように水ぶきした後、乾いた布でよくふき取る

※前面パネルについても、汚れが気になる場合は同様のしかたでお手
入れしてください。



お手入れのしかた

シロッコファンの取りはずし



注意



落とさないように、シロッコファンに手をそえて、しっかり持つ。
落下により、けがや破損のおそれがあります。

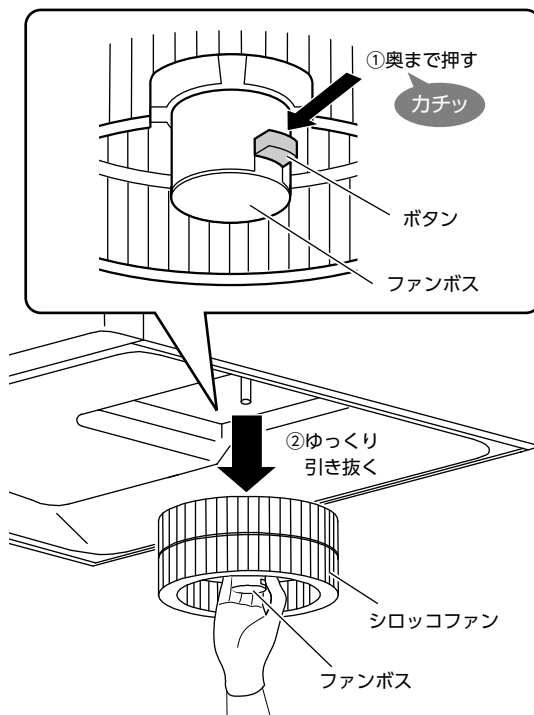
ワンタッチ式シロッコファンの取りはずしかた

VRAS-E/VRASシリーズ

- 1 ファンボスを持ち、ファンボスの側面にあるボタンを奥まで押し、ゆっくりシロッコファンを引き抜く

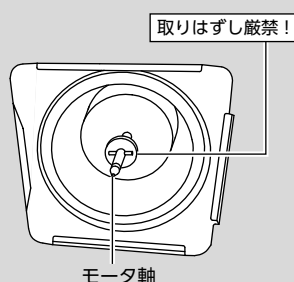
ボタンは押し込まれた状態のまま、ロックされます。

※取りはずしたシロッコファンで、万が一、ボタンが突き出た場合は、そのまま再度ボタンを奥まで押してください。



お願い

- モータ軸についている部品は絶対に取りはずさないでください。異音や作動不良などの原因となります。
- モータ軸はお手入れしないでください。防サビ被膜がはがれて、モータ軸へのシロッコファン固着やサビなどの原因となります。



ワンタッチ式シロッコファンの取付けかた

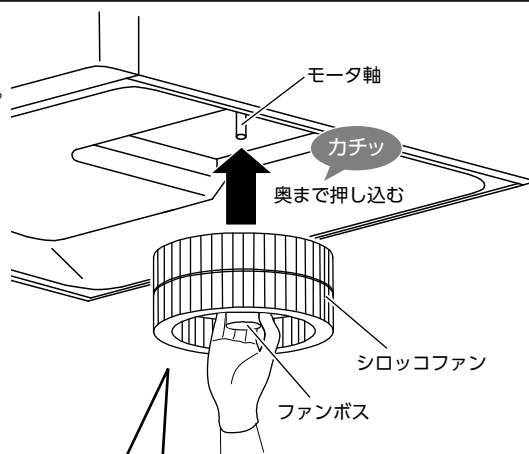
VRAS-E/VRASシリーズ

- 1 ファンボスを持ち、モータ軸の奥まで押し込む

正しく取付けられると、ファンボスの側面にあるボタンが突き出します。

お願い

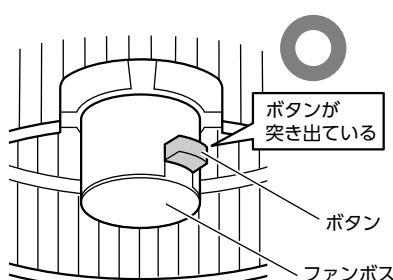
- ファンボスを持って **ボタンを押さず** に手前へ軽く引っ張り、はずれないことを確認してください。
- シロッコファンがモータ軸からはずれたり、正しく取付けられない場合は、再度手順 1 からやり直してください。



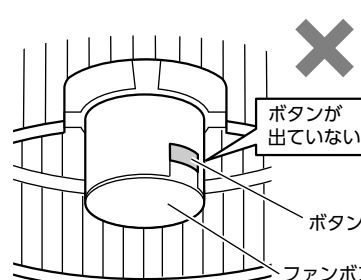
シロッコファンの取りはずし・取付けが
かたい場合や、作動音が気になる場合、
また、モータ軸のサビ防止には、市販の
ワセリンをモータ軸の表面にうすく均一
に塗ると効果的です。



正しく取付けられた状態



正しく取付けられていない状態



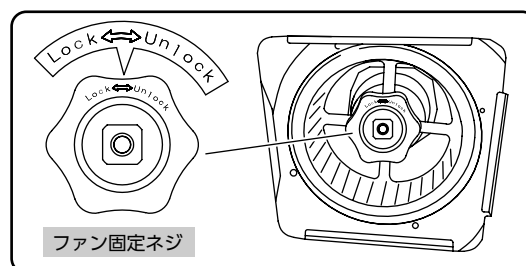
ねじ止め式シロッコファンの取りはずしかた

VRATシリーズ

- 1 シロッコファンがまわらないように保持しながら、ファン固定ネジを「Unlock」の方向へ回す
- 2 ファンボスを持ち、ゆっくりシロッコファンを引き抜く

お願い

モータ軸はお手入れしないでください。
防サビ被膜がはがれて、モータ軸へのシロッコファン固着やサビなどの原因となります。



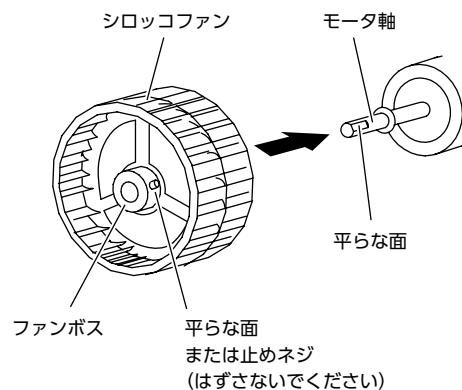
ねじ止め式シロッコファンの取付けかた

VRATシリーズ

- 1 ファンボスを持ち、モータ軸の奥までさし込む
モータ軸にある平らな面とファンボスの平らな面（または止めネジの部分）の位置を合わせてください。
- 2 シロッコファンがまわらないように保持しながら、ファン固定ネジを「Lock」の方向へ回して締め付ける

お願い

- ファンボスを持って手前へ軽く引っ張り、はずれないこと、がたつかないことを確認してください。



シロッコファンのお手入れ

食洗機
NG

お手入れ
1年に
1回程度

⚠ 注意



シロッコファンに衝撃や強い力を加えない。
変形により、異音や作動不良などの原因となります。

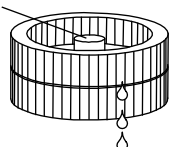
- 1 中性洗剤を溶かしたぬるま湯の中に浸し、スポンジなどで汚れを洗い落とす



- 2 十分にすすいだ後、水分をよくふき取り、乾燥させてから取付ける

ワンタッチ式シロッコファンの場合、ファンボスを上向きにすることで、内部に入り込んだ水を抜くことができます。

ファンボス
(こちらを上に向ける)



お願い

- シロッコファンの羽根に金具（回転のバランス用）が付いている場合がありますが、絶対に取りはずさないでください。異音や作動不良などの原因となります。



- ファンボスや羽根などが濡れた状態のシロッコファンは取付けしないでください。モータ軸へのシロッコファン固着やサビなどの原因となります。

お手入れのしかた

お手入れ後の取付けと試運転

- お手入れ後、各部品が十分に乾燥していることを確認してから本体に取付けてください。
- 分電盤のブレーカが「入」になっていること、タッチスイッチ式の場合は、操作スイッチのロックが解除されていることを確認してください。(➡P.5「操作スイッチをロックする／ロック解除する」)
- タッチスイッチ式でお手入れサインが点滅している場合は、お手入れサインをリセットしてください。(➡P.5「お手入れサインについて」)
- すべての部品を取付けた後、**風量『強』で試運転**を行い、異常なく作動することを確認してください。

運転中、「ボォー」という**風切音がしない場合**は、シロッコファンが脱落している可能性があります。直ちに運転を停止してください。**1分程度待ってから**整流板を開け、再度シロッコファンを取付けなおしてください。(➡P.11「シロッコファンの取りはずし」)

こんなときは

アフターサービスをお申しつけになる前に、次の点をお調べください。

それでも具合の悪いときは、運転を停止し、分電盤のブレーカを切り、お買い上げの販売店または裏表紙に記載のフリーダイヤルへご連絡ください。

症 状	対象製品 区分	原 因
切スイッチが点滅している。	VRAS-E/VRAS/VRAT-RC VRAS-E	● 操作スイッチがロックされていませんか。(➡P.5) ● 整流板が正しく取付けられていますか。(➡P.7～P.8)
タイマースイッチが点滅・点灯している。	VRAS-E/VRAS/VRAT-RC	● タイマー運転中ではありませんか。(➡P.5) ● 「連動あり」で、加熱機器側で加熱停止(消火)していませんか。(➡P.6)
お知らせスイッチが点滅している。	VRAS-E/VRAS/VRAT-RC	● お手入れ時期ではありませんか(お手入れサイン)。(➡P.5)
操作スイッチを押しても運転しない。 照明スイッチを押しても点灯しない。	共通	● 停電ではありませんか。ご家庭のブレーカやヒューズが切れていませんか。
	VRAS-E/VRAS/VRAT-RC	● 素手で操作していますか。
	VRAS-E	● 操作スイッチがロックされていませんか。(➡P.5) ● 整流板が正しく取付けられていますか。(➡P.7～P.8)
運転中に異常音や振動がする。	共通	● 前面パネル、グリスフィルター、シロッコファンなどが正しく取付けられていますか。(➡P.7～P.13)
作動時・風量切換時に「コンッ」と音がする。	共通	● モータの回転が変わるときに音がする場合がありますが、故障ではありません。
換気風量が少ない。	共通	● グリスフィルターが汚れていませんか。(➡P.10) ● 室内の空気の入取れ口は十分に確保できていますか。(➡P.2) ● 気流(エアコンなどの風)が直接あたっていませんか。(➡P.2) ● 吸込み部分に市販の繊維フィルターなどを取付けていませんか。(➡P.2)
	共通	● 停電ではありませんか。ご家庭のブレーカやヒューズが切れていませんか。
	リモコン(別売品)	● 乾電池が古くなっていませんか。
リモコンを操作してもレンジフードが作動しない。	VRAS-E/VRAS/VRAT-RC	● リモコンの送信部、本体の受信部が汚れていませんか。 ● 操作スイッチがロックされていませんか。(➡P.5)
	VRAS-E	● 整流板が正しく取付けられていますか。(➡P.7～P.8)
	VRAS-J	● VRAS常時換気タイプではありませんか。 ※VRAS常時換気タイプは加熱機器との連動ができません。
レンジフード連動に対応した加熱機器と連動しない。	VRAS-E/VRAS/VRAT-RC	● 「連動なし」設定になっていませんか。(➡P.6) ● 操作スイッチがロックされていませんか。(➡P.5) ● 加熱機器を加熱停止(消火)するまでの間に、レンジフードの運転を停止/開始させていませんか。(➡P.6)
	VRAS-E	● 整流板が正しく取付けられていますか。(➡P.7～P.8)
	加熱機器(別売品)	● 加熱機器の通信規格がNECフォーマット(38kHz)以外ではありませんか。(➡P.6)

レンジフード 保証書

品 番			
保証期間		1 年間	★お買い上げ日
		年 月 日	
★ お 客 様	ご住所	〒	
	お名前	様 TEL ()	
★ 販 売 店	住 所		
	店 名	TEL ()	
		印 または サイン	

★印欄に記入のない場合には有効とはなりませんから、必ず記入の有無をご確認ください。
もし、記入がない場合には直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。
本書は再発行致しませんので紛失しないよう大切に保管してください。

記

本書は、本書記載内容で、無料修理させていただくことをお約束するものです。

- 取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書による正常な使用状態で、保証期間内に故障した場合には、お買い上げの販売店または裏表紙に記載のフリーダイヤルへ出張修理をご依頼のうえ、修理に際して、本書をご提示ください。
- ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店または裏表紙に記載のフリーダイヤルへご相談ください。
- 保証期間内で次の場合には有料修理になります。
 - 一般家庭以外（例えば車両、船舶への搭載、業務用など）に使用された場合の故障および損傷。
 - 使用上の不注意、過失による不具合および不当な修理や改造による故障および損傷。
 - 適切な使用、維持管理を行わなかったことに起因する不具合。（例）ファン、フィルターなどの汚れ など。
 - 第三者によるメンテナンス上などの不備（修理、分解、改造、移動など）に起因する不具合。
（例）ハウスクリーニング業者が指定の洗浄剤以外のクリーニング剤使用による変色や腐食 など。
 - 指定業者や設置説明書に基づかない設置や当社による設置工事以外に起因する不具合、および当社設置後、入居までの間の管理不備による不具合。
 - 取付後の移設、輸送、落下などによる故障および損傷。
 - 建築躯体の変形など対象商品以外の不具合に起因する故障および損傷。
 - 塗装の色あせ等の経年変化又は使用に伴う磨耗、コーキングの切れ、さび、カビ、変質、変色その他類似の事由による場合。
 - 自然現象や住環境に起因する凍結、結露、音鳴り等の現象およびそれらに起因する損傷。
 - 海岸付近、温泉地などの地域における腐食性空気循環および公害環境（煤煙、塩害、砂塵、各種金属粉、硫化水素ガスなど各種ガス）に起因する故障や損傷。
 - ねずみ、犬、ねこなどの動物や昆虫などに起因する不具合。
 - 火災、爆発事故、落雷、地震、洪水、津波等天変地異または戦争、暴動等破壊行為による不具合。
 - 消耗部品（電球、フィルター、電池など）の消耗に起因する不具合。
 - 異常電圧、指定外の使用条件（電源、電圧、周波数など）による故障および破損。
 - 傷など外観の不具合で、引き渡し時に申し出がなかったもの。
 - 保証書の提示がない場合、保証書にお客様名、販売店名、お引渡し日の記入のない場合（領収書などで前記内容がわかる場合はこの限りではありません）、あるいは字句を書換えられた場合。
 - 保証期間経過後に申し出があったもの、または保証該当事項の発生後、すみやかに申し出がなかったもの。
 - 離島または離島に準じる遠隔地へ出張修理を行う場合の出張に要する実費。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。（This warranty is valid only Japan.）
- 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

お客様へ
この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて、無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間などについて、詳しくは取扱説明書をご覧ください。なお、ご不明の場合は、お買い上げの販売店または裏表紙に記載のフリーダイヤルへお問い合わせください。

修 理 記 録	年 月 日	修 理 内 容	担 当 者

アフターサービス

タカラ製品のアフターサービスは、お買い上げの販売店へお申し付けください。

また、おわかりにならない時は、下記WEBサイトまたはフリーダイヤルよりご連絡ください。

WEB

タカラスタンダードお客さまサポートサイト
<https://www.takara-standard.co.jp/support/index.html>



お電話



0120-557-910

※携帯電話・IP電話等で、一部通話ができない場合があります。

アフターサービスをお申し付けの際は、次のことをお知らせください。

- ①製品品番（製品内部に表示） ②症状
③ご購入年月日 ④お名前・ご住所・お電話番号

修理料金のしくみ

修理料金は技術料・部品代・出張料などで構成されています。

技術料	故障した製品を正常に修復するための料金です。
部品代	修理に使用した部品代金です。
出張料	製品のある場所へ技術者を派遣する料金です。

※保証期間中は保証書の規定に従って、修理をさせていただきます。
保証期間内でも有料になることがありますので、保証書の内容をよくご確認ください。

補修用性能部品の最低保有期間

換気扇の補修用性能部品の最低保有期間は、製造打切り後6年です。この期間は経済産業省の指導によるものです。
（補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。）

長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

■ 本体への表示内容

経年劣化により危害の発生が高まるおそれがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた以下の内容の表示を本体に行っています。



【製造年】本体に西暦4桁で表示してあります。
【設計上の標準使用期間】10年
設計上の標準使用期間を超えてお使いいただいた場合は、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。

■ 経年劣化とは

長期間にわたる使用や放置に伴い生じる部品劣化をさします。

タカラスタンダードお客さまサポートサイト

<https://www.takara-standard.co.jp/support/index.html>

インターネットでの修理のご依頼、
消耗品・小物のご注文も可能です。



〈修理のご依頼〉

修理のご依頼をインターネットより受け付けております。

修理受付後、弊社修理窓口よりお電話でご連絡させていただきます。

〈よくあるご質問〉

お客様よりお問い合わせいただくことの多い質問をまとめています。

修理やお問い合わせの前に参考にしてください。

〈消耗品・小物の注文〉

主な消耗品・交換部品や小物はインターネットでもご購入できます。

※一部、取扱いのない商品もございます。

フリーダイヤル（0120-557-910）までお問い合わせください。

※お客様の個人情報の取扱いについて

個人情報保護に関連する法令を遵守し、個人情報保護に関する基本方針を定め、関係会社を含めた全社に徹底を図っております。詳細はタカラスタンダードホームページをご覧ください。

廃棄について

本製品を廃棄する場合は、必ず公的な許可を受けている処理業者にご依頼ください。

廃棄部材を不法投棄された場合、
廃棄の依頼者も法律違反で罰せられます。

■ 設計上の標準使用期間とは

運転時間や温湿度など、標準的な使用条件に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

設計上の標準使用期間は、無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものではありません。

標準使用条件 日本産業規格 JIS C9921-2 による

環境条件	電圧	100V	機器の定格電圧による
	周波数	50Hz又は60Hz	
	温度	20℃	JIS C9603参照
	湿度	65%	
	設置条件	標準設置	機器の設置説明書による
負荷条件	定格負荷（換気量）		機器の取扱説明書による
	想定時間	換気時間	
		8760時間／年（常時換気） 2410時間／年（局所換気）	

愛情点検

長年ご使用のレンジフードの点検を！



このような
症状はあり
ませんか

- スイッチを入れても回転音が不規則に聞こえたり、回転しない。
- 運転中に異常音がしたり振動がある。
- 異臭がする。
- その他、異常を感じる。

このような症状のときは、事故防止のためにすぐに電源を切ってから、お買い上げの販売店または工事店に点検・修理をご依頼ください。

タカラスタンダード株式会社

本社 〒536-8536 大阪市城東区嶋野東1丁目2番1号

VRASTリセツ(キョウツウ) 24F-9



* 1 5 9 6 2 2 7 8 *